

LA VOZ

Año 1 No 24
Viernes 2 de Diciembre
de 1966

DE PUERTO RICO

Precio del Ejemplar
\$ 10.-

Registro de Propiedad Intelectual No 903593

Director: Eraldo Coronil

Puerto Rico — Misiones

Semanario Local — Económico - Cultural - Social y Deportivo — Aparece los Viernes

Se niega la integración de la China en la ONU

El Conflicto Vietnamés

La prolongación del conflicto bélico vietnamés tiene caracteres inhumanos desde todo punto de vista, prescindiendo de cualquier retórica, inclusive la nacionalista, siempre invocada por los comunistas, que no vacilan en emplear, paradójicamente, con un accionar que denota total desprecio al pueblo de Vietnam.

El episodio trágico de la guerra hace que las víctimas sumen a la fecha millones mientras que se efectúa un total atropello a la autodeterminación de los pueblos que no deja de ser un mito entre el norte y el sur que sobrellevan una guerra de definición entre las del marxismo y la democracia; dos mundos en conflicto, dos sistemas que deben definirse concretamente y para ello es imprescindible una decisión llevada a fuerza y con empuje para solucionar de por vez algo que está costando en todo aspecto una sangría al mundo.

Se han escuchado ya palabras autorizadas como la del Papa que en llamamiento al mundo libre y el presidente Johnson ha realizado una gira que por sus caracteres ha sido una etapa histórica cuando que el esfuerzo tiene miras de solucionar el conflicto pero todo ello aun no han dado el fruto deseado y el drama del pueblo vietnamés sigue su curso sin cambio alguno.

Los occidentalistas no debemos llamarnos ya a engaño es de esperar que miremos las cosas en forma que los conceptos y las predisposiciones no se malogren en la buena fe de los planteamientos para cuyo efecto los hombres responsables deben dar de sí todo lo que fuese necesario pero con la contundencia del empuje de la palabra con el accionar pues está visto que los «arreglos» solo homologan los problemas y es de pensar si quien precisamente ganan esta empresa en este estado de cosas si los occidentalistas, en el largo trajín de las tratativas, o los comunistas con la sangría del pueblo vietnamés y norteamericano con las eternas guerrillas. Decisión y definición para dar solución a este problema.

Esta fue la decimosexta vez que la Asamblea debatió al tema y el resultado ha sido el mismo: el rechazo de Pekín. Por votación de 57 en contra y 40 a favor con 17 abstenciones, la Asamblea de 121 naciones rechazó una resolución para admitir a los chinos comunistas y expulsar a los chinos nacionalistas. Laos no participó.

En el año pasado la votación fue de 47 a 47 con veinte abstenciones: la más cerca en que ha estado Pekín de lograr su ingreso en las Naciones Unidas. Dos miembros de la Asamblea, que en ese entonces era de 117 naciones, no votaron y uno estuvo ausente.

Al igual que el año pasado, la Asamblea apoyó a Estados Unidos en su posición de que se requería una mayoría de dos tercios. La votación en esa posición fue de 66 a favor, 48 en contra y siete abstenciones.

Pero la victoria por un margen de once votos para los opositores de Pekín hizo que fuera innecesaria la aplicación de la propuesta mayoría de dos tercios.

En cuanto a la resolución para realizar un estudio de un año, auspiciada por Italia, la votación fue de 62 en contra y 34 a favor.

La gran victoria lograda contra Pekín fue atribuida por los diplomáticos de las Naciones Unidas a dos factores: desencanto con la actuación política interna y extranjera de Pekín, y resistencia de los Naciones Unidas a aceptar una resolución que insistía en la expulsión de China nacionalista y aceptar el ingreso de China comunista.

Albania, la voz de Pekín en las Naciones Unidas, fue el principal auspiciador de la resolución para admitir a los comunistas y expulsar a los nacionalistas.

El cambio de actitud hacia Pekín se tradujo también en el número considerable de cambios con respecto a la votación del año pasado en la resolución de Albania.

Sierra Leona y la República Central Africana cambiaron del no al sí.

Chile, Islandia, Libia, Ruan-

da y Arabia Saudita cambiaron de la abstención al no. Pero los votos negativos fueron depositados por dos miembros que no intervinieron el año pasado: Congo (Kinshasa) y Dahomey.

Canadá cambió del no a la abstención. Un vocero canadiense dijo que esto estaba de

acuerdo con una nueva posición adoptada en Ottawa. Se espera que Canadá, que realiza considerables negocios con Pekín, extienda su reconocimiento diplomático.

Burundi y Senegal cambiaron de la abstención al sí, mientras que Maruecos y Singapur cambiaron del sí a la abstención.

Regalan a un Presidente

Un automóvil hecho a mano le regalaron las niñas y niños al Presidente federal Heinrich Lübke con ocasión de su 72 cumpleaños el 14 de octubre de 1966. En compañía de su jardinera de la infancia Margarete Rierenfeld habían llegado procedentes de un jardín de la infancia próximo a la residencia particular de Lübke en Bonn para entregarle como futuros ciudadanos personalmente su felicitación. Heinrich Lübke es desde 1959 Presidente de la República Federal de Alemania. Nacido en 1894 en Enkhausen en el Sauerland, estudió después de la terminación de la primera guerra mundial en Berlín y Münster Ciencias Económicas, Derecho administrativo, Derecho del suelo y de colonización. Como ingeniero cultural y de medición actuó Lübke desde 1923 en Organizaciones agrícolas. En 1933, al comienzo de la época nacionalsocialista fue expulsado de todos sus cargos, siendo detenido después en varias ocasiones. En la segunda guerra mundial intervino como capitán. Desde 1949 perteneció al Parlamento Federal y en 1953 se hizo cargo de la cartera de Agricultura, Alimentación y Bosques que dirigió hasta la fecha de su elección como Presidente federal.



Noticias Varias — Noticias Varias — Noticias Varias

Allanaron y Clausuraron una Imprenta Clandestina

No obstante el absoluto hermetismo que guardan las autoridades de los servicios afectados a los procedimientos realizados, trascendieron en la tarde de la víspera importantes diligencias cumplidas por personal de Servicios de Informaciones de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, Delegación Lanús, referidas al allanamiento y clausura de una imprenta clandestina que funcionaba en la ciudad de Avellaneda.

Trascendió, asimismo, que en esa oportunidad se produjeron dos detenciones, y como resultado de las declaraciones aportadas por los detenidos se efectuó un nuevo procedimiento, en esta capital, en una editorial a la que se halla vinculada una de las personas apresadas en Avellaneda.

Materiales Comunistas

El procedimiento de referencia cumplido en Avellaneda se llevó a cabo en las últimas horas de la tarde del lunes pasado en la imprenta clandestina ubicada en la calle Itapirú, 1828. En ese lugar fueron secuestrados gran cantidad de periódicos de ideología comunista que se editaban en idiomas ruso, lituano, ucraniano y búlgaro.

De resultas del procedimiento se detuvo a Andrés Zoszcui, paraguayo, de 25 años, soltero, de profesión linotipista, y Juan Bogdan, ruso, cuyos otros datos de filiación no fueron suministrados. Este último, es director de los periódicos «Tierra Natal» y «Voz Materna», editados en idioma ruso y representante de la editorial «El Saber», ubicada en Corrales 1630, de esta capital.

En virtud de haberse hallado en la imprenta de la calle Itapirú 1828, además de las publicaciones mencionadas, ejemplares de los periódicos «Nuestra Palabra» y «Nueva Era», ambos en castellano y de ideología comunista, cuya publicación y circulación

están prohibidas en la mañana de ayer se efectuaron nuevas diligencias, ahora en el local de la calle Corrales 1630.

Aún cuando tampoco sobre estos procedimientos se dieron a conocer información oficial, pudo saberse siempre por vías de trascendidos, que también en ese lugar se secuestraron grandes cantidades de periódicos editados en los idiomas antes

citados como otros materiales de neto corte comunista.

Pese a la reserva que sobre el particular se guarda, pudo establecerse que debido a que las autoridades buscaban desde hace tiempo el posible lugar donde se editaban los periódicos «Nuestra Palabra» y «Nueva Era», el descubrimiento efectuado luego de las diligencias realizadas hace suponer con optimismo que se ha logrado ubicar finalmente el o los lugares buscados. Por eso se realizarán nuevos procedimientos hasta dejar perfectamente esclarecida esa circunstancia.

«De C. rín»

Esperáse difundir la fluoruración del agua mediante el importante programa

Un programa de capacitación de los Estados Unidos para ingenieros sanitarios de países latinoamericanos, a fin de promover la fluoruración del agua potable en los países respectivos, ha sido anunciado por la Fundación W. K. Kellogg, de Battle Creek, Michigan. En colaboración con la Oficina Sanitaria Panamericana, de Washington, se aportarán unos 300.000 dólares para este proyecto.

Se ha demostrado que la fluoruración es ampliamente aceptada como medio eficaz, seguro y económico en la prevención de la caries dental. La adición controlada de cantidades minúsculas de fluoruro al agua de un sistema público de abastecimiento reduce la caries dental en un 65 a 70 %. Mas de 50 millones de ciudadanos estadounidenses consumen en la actualidad agua fluorurada en los mencionados sistemas, y otros 10 millones utilizan agua que contienen fluoruros naturales.

El programa tiene el objeto de que los ingenieros sanitarios, en unión de profesionales de la odontología, puedan dirigir las actividades encaminadas a difundir la fluoruración. El programa, de cuatro años de duración comenzará con un curso de adiestramiento intensivo en el Centro de Ingeniería sanitaria Robert A. Taft, de Cincinnati, Ohio.

La Oficina Sanitaria Panamericana facilitará servicios de asesoramiento a los gobiernos latinoamericanos. Existe la posibilidad de un apoyo suplementario del Banco Interamericano de Desarrollo, que se ha interesado en conceder empréstitos a las empresas de abastecimiento público de agua en América latina, para financiar la instalación de equipos de fluoruración.

La Fundación W. K. Kellogg, considerando que América latina constituye una región de grandes potenciales, ha concedido durante el último cuarto de siglo subvenciones que sobrepasan los 55 millones de dólares para programas de odontología, medicina, administración de hospitales, enfermería y salud pública, llevados a cabo en diversos países.

BICICLERIA

D^o
Nené Rebak

Repuestos - Composturas y Pinturas
personal especializado en el ramo
Adherida a Crédito - Hogar
Puerto Rico

Pinturería Pablo Hatumann e Hijo

Hacemos toda clase de pintado al aceite, al agua
Blanqueo en general, Atiende en Puerto Rico y
Zonas vecinas - Precios bajos
Oro Verde - Misiones

Empresa "HORIANSKI"

TRANSPORTE DE PASAJEROS

Posadas — Piray — Eldorado

SALIDA	LLEGADA
Posadas 6,15 horas	Piray 14 hs. Eldorado 14,30 hs.
Posadas 13,45 horas	Eldorado: 21,49 horas
Eldorado 6 horas	Posadas 14,30 horas

ADHESIÓN DE

BAR Y DESPENSA

San Cayetano

Tienda y Almacén y Ramos Generales

de MARIANO TUZINCKIEWICZ

Tel. 2 — Reparto a domicilio

Cooperativa de Crédito San Ignacio

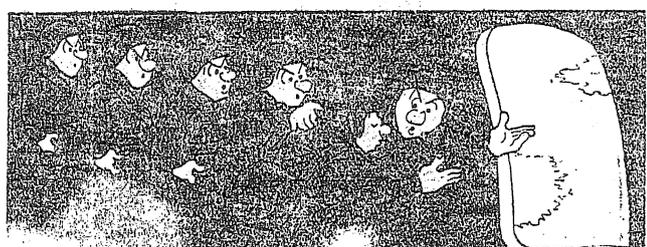
ATALAYA DEL PROGRESO

PUNTAL DE UN FUTURO
ADHIERASE

Aserradero E. de Kleinubing

Machimbres de Pinos Brasil - Cielorrasos — Pisos

San Alberto — Misiones



Usted primero ...

Venganza Frustrada

Por ENRIQUE GÜNTHER

Transcurrieron varios años, el primitivo almacén de Duval se había convertido después de haberlo establecido sobre el borranco mismo del río, en una verdadera casa comercial, que era reconocida a muchas millas a la redonda como la mejor y más grande casa comercial de la zona.

Al parecer Duval sabía casi siempre sacar el mayor provecho de sus negocios arriesgados. Y si por acaso una que otra de sus especulaciones le fallaba, trataba recuperar la pérdida por mayor actividad.

El río fronterizo provocaba abiertamente a contrabandear a ambos lados. Y la mercadería contrabandeada dejaba siempre enormes lucros enormes ¿porqué no?

Muy cauteloso Duval nunca almacenaba algún contrabando en su casa comercial, la dejaba traer y llevar el contrabando por otros, especialmente por los pocos inescrupulosos ratas del río que no despreciaban, estos para ellos tan lucrativa ocupación. Algún hermoso día, también el viejo Pavone, era uno de los contrabandistas de Duval. Esa vieja enemistad parecía ser olvidada, era muerta y enterrada; pero eso sólo aparentemente, pues el viejo Pavone, en tantos años más envejecido aguardaba solamente una favorable oportunidad para poder satisfacer impunemente su venganza. Todavía amaba el viejo un buen trago de caña, tragando considerable cantidades de esta bebida sin quedar ebrio solamente en los últimos tiempos cuando bebía; fue mucho más locuaz que antaño. Ocasionalmente, Pavone esa asutata rata solitaria, en una ta-

berna encontraba inesperadamente unos cuantos contrabandistas que le invitaban hacerles compañía. Esta ya muy animada y alegre turba, gasta al viejo unas cuantas cariñosas bromas. Exitado por estas bromas el viejo Pavone se pavoneaba de sus hazañas exitosas de contrabandista, como él se burlaba de las astutas pequizas de los aduaneros y policía fronterizas de ambos lados del río que nunca podían comprobarle ningún delito.

Orgulloso contaba el viejo como él, durante la creación del río, su canoa disfrazada como camalote llevaba delante de las narices de la policía fluvial un muy valioso contrabando, que estos hambrientos policías esperaban capturar.

Narraba Pavone, como él para despitir a la policía ya en asecho, cargaba su canoa hasta el tope con pasto verde de caña dulce que aparentemente quería llevar al otro lado del río. Atrapado por la policía, ésta le obligaba volver a su punto de salida y descargar allí el pasto. Pero él se negaba a descargar, protestando de viva voz en cuello contra tal injusticia.

La misma policía descargaba entonces sudando a chorros casi toda aquella montaña de pastos esperando en vano encontrar algún valioso contrabando, la policía no tardaba mucho en darse cuenta de su engaño y farfuleando decepcionado se alejaba río abajo. Y el Pavone, prudente esperaba un rato, después se dirigía a su escondite; cargaba allí el contrabando, tapándole algo con el pasto, cru- zando tranquilamente el río sabiendo que su engaño había surtido el efecto deseado.

Continuará

Biblioteca Pública

Una de las formas más evidentes del progreso cultural de un pueblo, está dado por la existencia de bibliotecas públicas. Si nos atenemos a ese aval para juzgar la capacidad intelectual de nuestro ambiente, bien pobre resultaría el producto que obtuviéramos, y no es para menos.

En una ciudad, que de tal nos preciamos al menos en los decretos oficiales, con mas de diez mil almas, sólo contamos con una biblioteca parroquial, reducida. Las demás existentes no alcanzan a cubrir las necesidades de los pequeños núcleos a cuyo servicio han nacido; como son por ejemplo las pequeñas bibliotecas escolares.

Se impone, pues, la habilitación de una biblioteca pública de mayor alcance. Desde hace tiempo vemos como las malezas crecen alrededor del edificio proyectado en principio para funcionamiento de la Biblioteca «Horacio Quiroga», edificio al cual por otra parte, bien poco es lo que falta para su terminación.

Sabemos que en oportunidad anterior, y desde hace tres años, se procedió a la recolección de libros provenientes de distintas donaciones y que la suma total de los mismos superaría a los mil títulos. Tales libros se hallan depositados en entidades privadas sin cumplir con los fines para los cuales los destinaron sus donantes.

¿Qué pasa, entonces, con la biblioteca? ... Tenemos conciencia que en el grupo inicial estuvo alguno que aún continúa en funciones; y se empeñare en llevar adelante la obra inicial. Lamentablemente la carencia de un apoyo estatal efectivo y visi-

ble, ha retardado la acción emprendida. En sucesión fueron pasando hombres y gobiernos, pero la biblioteca solo recibió un esmirriado aporte insuficiente para la terminación de la obra.

Por esto hablamos de la Biblioteca «Horacio Quiroga» Porque es una sentida necesidad en nuestro ambiente; porque es una obra de interés social y comunitaria; por que nació de un impulso noble y proyectado hacia el perfeccionamiento espiritual

de nuestros hijos; porque estamos del lado de las obras de bien, por sobre todas las banderías.

Superados los momentos en que sólo aquello que llevaba un fin electoralista tenía justificativo para los políticos menudos, esperamos que las autoridades del gobierno surgido de la Revolución Argentina no desoigan las voces que lleguen a pedir el apoyo estatal para la terminación de nuestra biblioteca.

Juac M. Luscher

Radio Técnico

Armado y Reparaciones

Puerto Rico - Misiones

Almacén - Bar - Ramos Generales

- de -

DIETZE & Cia.

Los mejores precios - Visitenos

Mbopicua

Misiones

Parquet Puerto Rico S. R. L.

Carpintería Electromecánica

Avdas. 9 de Julio y San Martín

Gopetin «Puerto Rico»

Ottmar Seidel

Minutas a toda Hora - Bebidas Heladas

Atendido por su propio dueño

Av. San Martín

(frente al Colegio)

Puerto Rico

CRUSH

FRESCA — VIBRANTE — DINAMICA

Es la bebida gaseosa más moderna y más refrescante

Solo CRUSH es la frescura.

La Casa de su confianza

Relojería Alemana

Solicite su CREDITO
PUERTO RICO.

LA AMERICANA

PIZZERIA — MINUTAS — EMPANADAS

Se atiende pedidos a domicilio

Km. 5

Monte Carlo

Para Forestación o Chacras en

Puerto Rico

Cañá Pirú

Garuhape

Campo Grande

Monte Carlo

Lotes con Monte - Sin Monte

Con Chacra

Casas - Solares

MILANO

Puerto Rico

MISIONES

De nuestras corresponsalías

Capirovy

Especial: Días pasados un grupo de vecinos de «Capirovy» agasajaron con una cena, al campeón nacional intercolegial de atletismo, joven Alejandro E. Sotelo.

En torno a la cordial mesa, notamos la presencia del Dr. Manuel Cibils, Agustín Rodríguez, Alberto Amiel, Juan Keller, Donato Ety, Juan May, Bruno Iris, Juan Cabral, Zoneo Vogel, Alberto Werle, Ernesto Klekieger, Polaco Fleitas, René Barrios, y otros que escapan a nuestra memoria, ofreció la demostración el señor Alberto Aniel, quien destacó la extraordinarias condiciones del joven atleta y no solamente como tal sino también sus dotes de caballero puesto de manifiesto en todos los actos de su vida. Agradeció el atleta con sencillas y emotivas palabras.

Obras son amores

Es conocida por los vecinos de ésta, la preocupación que caracteriza al Intendente de esta localidad señor Alberto Nobbs, en la conservación de caminos vecinales y construcción en general de obras que benefician y necesita esta localidad. En nuestro próximo número daremos a conocer una entrevista que mantuvimos con el señor Nobbs.

80 Lotes

Trabajaré incansablemente para que sean restituidos a Capirovy los 80 lotes indebidamente anexados al municipio de Puerto Rico nos dice el Intendente, haciéndose eco de los reclamos de los propietarios de lotes en cuestión a quienes la Municipalidad de Puerto Rico, no les ha dado ningún beneficio.

Capioviciño

La Sub Agencia Y.P.F., instaló surtidores eléctricos. En su afán de servir con mayor eficiencia a sus clientes, la Sub-Agencia Y.P.F., que también tiene anexado la venta de neumáticos, repuestos, engrase y gomería, recientemente ha instalado para el expendio de nafta, surtidores eléctricos, lo que da la pauta del espíritu de superación que caracteriza a su propietario.

Biblioteca Pública

La creación de una biblioteca pública, es una preocupación del Intendente de Ruiz de Montoya, señor Francisco Zimmermann, que nos atiende con habitual amabilidad y nos manifiesta que por considerarlo necesario para la instrucción de la juventud, uno de sus proyectos es crear una biblioteca pública; también está gestionando adquirir una motoniveladora, para construcción y conservación de caminos, ya que en la actualidad, lo hace con una máquina de Vialidad Provincial.

Actualmente expresa el señor Intendente, que está próximo a finalizar las obras del edificio de la Municipalidad y sala de Primeros Auxilios, así mismo se han arreglado alcantarillas, una de ellas sobre el puente de Tucangá, se construyó también una pasarela sobre un arroyo cercano al Cuñapirú.

Asimismo ha solicitado a la Dirección de Planeamiento y Arquitectura de la Provincia para delinear lo que será el centro urbano.

Capirovy

Por iniciativas de los Sub-oficiales de la Dependencia Policial de Capirovy Antonio A. Puyol y Luis Carlos E. Mardner; y con colaboración del titular de la misma, Oficiales y demás camaradas, adquirieron partes del material y han contribuido así a la construcción de una tumba para el camarada fallecido, que los familiares del extinto agente Olivera, en reconocimiento de esta solidaridad los recuerda en una placa colocada donde descansa los restos del ex agente.

Ocasión

UNA CASA DE MADERA 4x7, 1 pieza y cocina, techo ondulad. Frutales, pozo de agua — Esquina, terreno 30 x 40, Ubicación en Loma Mirador \$ 130,000.— hay facilidades. Tratar en la Administración de: LA VOZ DE PUERTO RICO

Dr. Hugo Alberto Tavarez

Abogado

Monte Carlo

Misiones.

Jorge Paz Olivera (Q.E.P.D.)

Con sentidas palabras, el titular de la Comisaría local Auxiliar D. Félix C. Rodríguez, despidió en nombre de la RePartición y de sus camaradas los despojos mortales de un Agente de Policía.

Antes los despojos mortales del camarada Agente, nos descubrimos bizarros que por enterrezas ponemos de manifiesto como policía, en todos nuestros quehaceres, hoy hemos hecho un alto para rendir culto y póstumo homenaje al colega, al vecino, al subalterno leal, al funcionario que los vecinos supieron confiar en él, un vigía constante y de inspirables consideración y confianzas, por su proceder correcto y con vuestras presencias las estamos significando, sus camaradas, familiares y vecinos, despidiendo al hombre que supo conquistar el afecto y las benevolencias de sus semejantes.

Este postrero homenaje es remitirnos al silencio. Silencio profundo, de los más recóndito de nuestro ser. Despedimos al agente OLIVERA, quien nos deja para alejarse para siempre; pero mientras viven sus familiares, camaradas y vecinos, Vivirá latente en sus memorias. Porque nunca se aleja el ser querido o apreciado, las personas que en su paso por la vida han hecho demostraciones sublimes y aunque humilde como éste servidor del orden público que en largas jornadas de labor estará practicando la probidad, nunca caerá al olvido. Al expirar el camarada, la RePartición Policial, pierde un gran valor. Pierde otro exponente a quien la muerte lo ha sorprendido. Dios te acuerde eterno descanso y Paz en su tumba.

Farmacia

KOTH

de

Carlos Koth

Farmacéutico Nacional

Matrícula 561

IMPRENTA

REECH

Affiches

Volantes

Planillas

Periodicos

CORONEL ALVAREZ 267

POSADAS

DOCTOR
Manuel J. Cibils

Médico Cirujano

Lunes a Viernes

solamente de tarde

CLINICA

Dr. Roginaga

Puerto Rico

**SUPERMERCADO
MACALY S. R. L.**

Ex Supermercado "Richard"

Puerto Rico

Misiones

Imlauer Puerto Rico

S. A.

Artículos del Hogar

Ferretería — Electricidad

Puerto Rico

Misiones

Hotel SUANNO

HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO Y COMODAS

Parrilla Parada de Colectivos

Cocina de primer Orden - Con Menú a la Carte

Atendido por cocinero de los mejores restaurantes de nuestra Capital

ENTONCES...PARA SU BIENESTAR...EN EL PUNTO NEURALGICO

PUERTO RICO — MISIONES

Programa de Festejos en L T 4 Radio Misiones

Posadas - Misiones

8 DE DICIEMBRE

DIA DE LA VIRGEN DE RADIOPARQUE

- 5.— hs. Salva saludando al DIA DE LA VIRGEN DE RADIOPARQUE.
- 8.— > Solemne Misa ante la Fuente-Gruta oficiada por Monseñor Rvdma. D. Alfonso Winsauer.
- 9.— > Llegada de la octava maratón.
- 10.— > Descubrimiento del busto del prócer Francisco Narciso de Laprida. Discurso alusivo del señor Intendente Municipal, Cap. don Marco B. Acuña
- 10.30 > Inauguración y Bendición de la Torre-Mirador «Don Carlos».
- 11.— > Lunch con asistencia de invitados Especiales.
- 12.— > Comienzo de la Gran Carrera de Sortijas.
- 16.— > Gran doma de potros. Numerosos premios.
- 18.— > Desfile de artistas. Entrega de Premios.
- 20.— > Gran baile popular con numerosos premios.
- 22.— > Fuegos artificiales y Gran Kermesse a beneficio de instituciones de bien público.

«Sucesos Argentinos» estará presente con sus cámaras, la película filmada será luego proyectada en las mejores salas del país

Todos los actos serán transmitidos por las ondas de

L T 4 Radio Misiones - Misiones

Inauguración Estadio del Club Eldorado de Básquetbol Amateur (C. E. B. A.)

Eldorado - Misiones

PROGRAMA

Día 3 de Diciembre de 1966

- 20.—horas Encuentros de Baby Fútbol.
- 20,30 .. Encuentro de básquetbol (cadetes)
- 21,15 .. Encuentro de básquetbol (veteranos)
- 22.— .. Encuentro de básquetbol: CEBA vs. Ciudad Nueva de Asunción Paraguay.

Día 8

- 18,45 horas: Concentración de las Delegaciones participantes en la emplanada frente a la Coop. Agrícola Eldorado.
- 19.—horas: Desfile de las Delegaciones desde

- 19,30 horas Himno Nacional Argentino
- Palabras del Presidente de la Comisión Organizadora del IVº Campeonato Provincial de Basquetbol, Cmte. Ppal. de Gendarmería Nacional don Humberto Pío Silvano
- Palabras del Representante del Poder Ejecutivo de la Provincia de Misiones
- Palabras del Presidente de la Federación Misionera de Basquetbol don

José A. Beltrán declarando inaugurado el torneo.
20.—horas: Comienzo del Torneo.

El Soberbio — L.N. Alem
Concepción — Oberá
Posadas — Apóstoles
Eldorado — Jardín América

Días 9 y 10

Cancha Comercio: 19,30 1 encuentro
Cancha C.E.B.A.: 19,30 3 encuentros

Día 11

Cancha Comercio: 19.— hs 5º al 8º puesto
Cancha C.E.B.A. 20.— hs 1º al 4º puesto
1er. partido: 2ª zona «A» vs. 2ª zona «B»
2do. partido: 1ª zona «A» vs. 1ª zona «B»

PROFESIONALES

Dr. Ovidio D. Zamora

ODONTOLOGO ASISTENTE

Mat. Nac. 4571 - Prov. 1310

Solicite Turno

Puerto Rico

Misiones

Estudio Notarial

de: LUIS ANGEL RIPOLL

Reg. de Contratos Públicos N° 15

Puerto Rico — Misiones

CLINICA DENTAL

Dr. Edmundo César Marien

Dra. Maria Witma Alvarenga de Marien

Odontólogos Cirujanos

Puerto Rico — Misiones

Dr. CLETO RAUBER

MEDICO

Puerto Rico

Misiones

Dr. Erasmo Mario Bredeston

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 8 a 10 hs. y de 16 a 19,30 hs.

BUENOS AIRES s/no.

PUERTO RICO

Dante Robotti

Repuestos Accesorios, para autos y camiones

Puerto Rico Misiones

Panadería BAIR

SU PANADERIA

Reparto a Domicilio - Venta por Mayor y Menor

DEPORTES

Victoria obtuvo un Campeonato

Se llevó a cabo un torneo cuadrangular los días 26 y 27 del mes pasado en el campo de deporte del Club «25 de Mayo», patrocinado por el séptimo grado de la Escuela Nacional No. 114 de esta ciudad, con la participación de Victoria, Colonial, Marina y 25 de Mayo.

Después de los diversos partidos disputados, obtuvo en forma invicta el título de campeón el Club Victoria, quien se hizo acreedor de una artística copa.

En el segundo puesto se clasificó 25 de Mayo, reci-

biendo como premio 11 medallas.

Goleador del Torneo Carlos Schmidel (Victoria), con 4 tantos. La valla menos vencida, Jara (Victoria).

Integró el primer equipo de Colonial el D.T. del mismo Almiro Flach, actuando en la punta izquierda, destacándose por su velocidad y los ajustados centros a la olla.

Dado a la peligrosidad del veloz puntero izquierdo en varias oportunidades se le marcó con dos hombres.

recientemente creada, es de lamentar la no participación de nuestros muchachos en tal evento, ya que contamos con destacados valores del baloncesto local.

No debemos olvidar que Puerto Rico, se clasificó subcampeón en el Torneo Intercolegial Provincial, llevado a cabo en esta ciudad en el mes de julio, habiendo perdido frente al poderoso equipo de Posadas.

Esperamos que en los próximos certámenes Puerto Rico, diga «PRESENTE».

Fútbol Profesional

Próxima y última fecha

Huracán	Vs. Independiente
Arg. Junior	> Estudiantes
Ferro	> River
Platense	> N. O. Boys
Boca	> Vélez
Gimnasia	> Atlanta
Racing	> San Lorenzo
Rosario	> Chacarita
Colón	> Banfield
Lanús	> Quilmes

Atletismo

Un joven valor del atletismo local, nos habla de sus proyectos.

Arnaldo Andrés Pedrozo, estudiante del primer año B de la Escuela Normal Provincial No. 3, campeón en categoría menores en 800 metros y 100 metros, segundo en salto triple, sus sueños en la faz deportiva es llegar a competir en los Torneos Internacionales, y en su vida profesional recibirse de maestro normal y luego seguir la carrera de oficial en el Ejército Argentino.

Basquet

No comprendemos los motivos de la ausencia de nuestra selección de Basquet en el Torneo Provincial de Eldorado que se llevará a cabo en dicha ciudad, los días 8, 9, 10 y 11 de diciembre próximo.

Sabemos que existe una Asociación de ese deporte

PELUQUERIA

EL TRIUNFO

de

Gregorio Lozano

De 8 a 12 y 13 a 20 horas

Puerto Rico

SASTRERIA

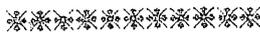
NÚÑEZ

— DE —

Juan G. Núñez

Confecciones Finas

Av. San Martín y Posadas
PUERTO RICO



Hospedaje y Pensión

EL PARAISO

Precios Módicos

a 100 Metros de la Iglesia Católica
Puerto Rico - Misiones

TUPY

Noble marca para productos de alta calidad

SODA en botella TUPY
ACEITECOMESTIBLE TUPY
botella de 1 y 1 1/2 litros

TUPY Puerto Rico

Pedro I. Rockembach

SECADERO DE YERBA MATE

Fábrica de Almidón y Pasta de Mandioca

Transportes de Carga

Avda. San Martín (sin número)

Puerto Rico

Siempre al Servicio del Pueblo

Casa

Guillermo

Tienda — Mercería — Bazar — Regalos
Stock Permanente de Zapatos Plásticos
Retazos y Ropas de Trabajo a precios
totalmente Rebajados

Visítelos sin compromiso

Sociales

Cumpleaños

El 23 de noviembre ppdo. cumplió cuatro años el niño Roberto Beato, hijo de los esposos Graef-Stoffel.

— El niño Omar Federico Cardozo, fue agasajado por sus padres con motivo de cumplir 5 años de vida.

— Con motivo de cumplir un año más de vida los señores Alberto Mendoza y Federico Huekriede, (empleado de la Empresa Horianski), ofrecieron a sus amistades una cena que se sirvió en un restaurant céntrico.

Nacimientos

El 18 de noviembre ppdo., nació un varón en el hogar del señor Ivo Freiberger y su señora Estefanía Bernardy, Se llama Jorge.

— Eduardo César, se llama el varón cuyo nacimiento celebran los esposos Rojas-Carísimo.

Viajeros

A Santa Rosa (Brasil), la señora Silvia de Prutscher y su hijo Rodolfo, para asistir a la exposición de Soja, a llevarse a cabo del 4 al 11 del corriente.

— A Paraná (Entre Ríos), la señorita Graciela Pierotti.

Comerciales

Yaya Modas

El domingo 27 de noviembre quedó inaugurado en nuestra ciudad, la casa de YAYA MODAS, primera sucursal de Creaciones de Ayacucho 367 Posadas.

La inauguración fue todo un acontecimiento social, donde se dieron cita las damas de nuestra sociedad, especialmente invitadas. Durante el transcurso del mismo se sirvió un copetín a los asistentes, atendido por un mozo especializado, traído especialmente de Posadas.

Cabe destacar la amena y cordial charla que mantuvieron los presentes sobre la moda actual.

YAYA MODAS viene a llenar una sentida necesidad en lo que a modas se refiere, índice elocuente del progreso de nuestra ciudad. El lunes 28 ppdo. abrió sus puertas por primera vez, poniéndose a disposición de sus clientes

Lugar de atención, Avda. San Martín (al lado del Bco. Martens).

De Garubapó

Cumpleaños

Con motivo de cumplir un año más de vida la niña, Mirta Gladys Toledo, sus padres para festejar tan grato acontecimiento ofrecieron a los numerosos amiguitos de Mirta, un chocolate, lo que dio lugar a una bulliciosa fiesta infantil.

— El mismo acontecimiento festejó el señor Rodolfo Cardozo, quien ofreció una cena a sus amigos en su domicilio.

Baile

Gran éxito adquirió el baile realizado en la pista Tres Plumas. Numerosa concurrencia colmó las instalaciones, bailándose hasta altas horas de la madrugada, amenizó el baile la orquesta «Los Acarinos», de Cerro Moreno.

Garupé - mi

Memorias

El 27 de noviembre a la edad de 57 años dejó de existir el señor Esteban Esteche.

Sus restos recibieron sepultura en el cementerio local, lo que dio lugar a profundas demostraciones de pesar.

— En el Hospital Rural de nuestra ciudad, dejó de existir el 26 de noviembre a los dos días de edad, el niño Carlos Alberto Morel.

De San Alberto

Lucidos contornos alcanzó la Velada llevada a cabo en la Escuela Provincial No. 35. Esta fiesta artística se realizó con motivo de la finalización del año lectivo.

Se vende

Dos Quintas a 2 Kms.
Banco Nación Sobre R.
Paraná. Total 11 horas
5 hs. naranjos, 1 hs. d.
Vid, todo confiado 2 lb.
piquet. Arboles frutales

FACILIDADES

Tratar:

Bar Avenida Sr. Meyer

SECCION LIBROS:

ATRACTIVO PERSONAL

POR

ORISON SWETT MARDEN

Continuación del número anterior

Tened en cuenta que cuantos difaman y ridiculizan a los demás y os refieren las debilidades y vicios del prójimo, harán lo mismo respecto de vosotros siempre que se les ofrezca ocasión de murmurar. Estos tales son incapaces de la verdadera amistad; porque la amistad sincera ayuda en vez de estorbar, aconseja en vez de maldecir, y nunca publica los defectos del amigo ni consiente que nadie hable mal de él.

Dice Barbey D'Aureville:
Amigo hasta el olvido,

hasta la indiferencia, hasta la ingratitude; lo sublime de la amistad.

Mucho más obligados están en este particular los individuos de una misma familia. Aunque parezca mentira, hay padres inocentes de su dignidad que no ya en presencia de amigos de confianza; sino en la de extraños sacan a relucir los defectos y vicios de sus hijos, creyendo que con ello disculpan el rigor castigo siempre contraproducente que con ellos tienen, cuando si bien se miran en el mayor parte de los casos las calaveradas

de los hijos son efecto de la mala educación y muchas veces del mal ejemplo recibido de los padres.

Lo mismo cabe decir del marido que habla pestes de su mujer o de la mujer que en los corrillos de vecindad o en las reuniones de visita deja hecha una lástima la reputación de su marido. Uno y otra se figuran que las gentes van a tomar por virtudes del maldeciente los vicios del difamado.

Aunque el quejoso tenga toda la razón, no ha de enseñar las llagas de familia a los extraños.

Una de las más evidentes pruebas de que el hombre ha perfeccionado su carácter o está en recto camino de perfeccionamiento individual consistente en que sólo ve en el prójimo el verdadero ser, reflejo de Dios; y no la personalidad afeada por multitud de manías y defectos.

Quien con empeño toma su perfeccionamiento individual sabe que los defectos y vicios no son inherentes al verdadero hombre, sino impurezas de la personalidad que un día u otro eliminará la experiencia de la vida o el despertar de la propia voluntad.

Para ver el aspecto luminoso y radiante del espíritu humano es necesario haber alcanzado el nivel de perfeccionamiento individual.

Continuará

BAR Y BILLAR
"Dos Laureles"
de
Ceferino Molina
Garuhapé — Misiones
Dirigirse a esta dirección para contratar la orquesta **LOS AMERICANOS**

The Jetson
Y sus aparatos estereofónicos
Conjuntos de Ritmos Internacionales
Director: EGÓN HOSEL
Puerto Rico — Misiones

OSCAR V. FLACH
Tienda — Almacén
Ramos generales
Acopio de productos de la zona
Capivieja — Misiones

ANDRES VECCHIA
CONSTRUCTOR
Fabrica de Mosaicos Graníticos y Calcareo
Mesada con Mármol
Puerto Rico

Consultorio Médico Quirúrgico
Dres: Oscar Darú y Juan J. Kürten
Monte Carlo — Misiones

Dres: Rodolfo Allende y Gladys Mirra P. de Allende
Cineología — Poultry — Clínica General
Pueblo Nuevo — Piray

Carlos Federico Krumkamp
Agencia Y. P. F.
Tractores - Motores - Implementos Agrícolas
Puerto Rico - Misiones

PEINADOS Permanentes
Tinturas
"ANI" Decoloración
Claritos
ds: Ana María Bolliger Matizadores
Calle Gervasio Posadas

Cubra sus seguros en
LA AUSTRAL Compañía de Seguros S. A.
Agente en Monte Carlo
HORACIO R. BARRETO
Parada de Colectivo Monte Carlo - Mnes.

Veterinaria Garuhapé
D. **Bruno Ortellado**
Expendidora de productos veterinarios
Autorizado por la Dirección Nacional de Salud Animal
Casa Central Garuhapé — Sucursal Capivieja

LA VOZ DE PUERTO RICO
Fundado el 17 de Junio de 1966
AGENCIAS EN:
Garuhapé — Garuhapé — Capivieja — Capivieja y Monte Carlo
Director: Eraldo Coronil
Administración
Puerto Rico Misiones.
Editor: Eduardo Clérici
Posadas - Misiones.

Estudio Jurídico
Dr. ROLANDO OLMEDO
ABOGADO

Atiende en Puerto Rico: Día Lunes de 9 a 12 horas

ASUNTO: Sucesiones, Administrativos, cobranzas, Defensa criminales, Demanda del trabajo, Accidentes, Legalización de partidas de nacimientos

AGENTES EN TODO EL PAIS

Local de Atención: Casa ERALDO CORONIL

PUERTO RICO